

BOSNA I HERCEGOVINA

Konkurencijsko vijeće



БОСНА И ХЕРЦЕГОВИНА

Конкуренијски савјет

Рјешења

**по Пријави концентрације између привредних субјеката
Atlantic Naložbe д.о.о. Љубљана и DROGA KOLINSKA д.д. Љубљана**

**Сарајево
октобар, 2010. године**



Број: 01-01-26-019- 20-II/10
Сарајево, 27. октобар 2010. године

На основу члана 25. став (1) тачка е), члана 42. став (1) тачка д), а у вези са чл. 12., 14., 16., 17. и 18. Закона о конкуренцији («Службени гласник БиХ», бр. 48/05, 76/07 и 80/09), а рјешавајући по Пријави концентрације привредног субјекта Atlantic Naložbe д.о.о. Љубљана, Копрска улица 98, 1000 Љубљана, Република Словенија, поднесеној по адвокату Енису Јусуфовићу, Хамдије Крешевљаковића 40, 71000 Сарајево, запримљеној дана 13.07.2010. године под бројем: 01-01-26-019-II/10, Конкуренијски савјет, на 3. (трећој) сједници одржаној дана 27. октобра 2010. године, је донио

Р Ј Е Ш Е Њ Е

1. Оцјењује се допуштеном концентрација на тржишту продаје безалкохолних напитака у Босни и Херцеговини која ће настати стицањем контроле привредног субјекта Atlantic Naložbe д.о.о. Љубљана, Копрска улица 98, 1000 Љубљана, Република Словенија, над привредним субјектом DROGA KOLINSKA Živilska industrija д.д., Колинска 1, 1000 Љубљана, Република Словенија, куповином (..)*¹% дионица.
2. Ово Рјешење о концентрацији уписује се у Регистар концентрација.
3. Ово Рјешење је коначно и бит ће објављено у «Службеном гласнику БиХ», службеним гласилима ентитета и Брчко Дистрикта Босне и Херцеговине.

Образложење

Конкуренијски савјет је запримио, дана 13.07.2010. године под бројем: 01-01-26-019-II/10, Пријаву концентрације (у даљем тексту: Пријава) привредног субјекта Atlantic Naložbe д.о.о. Љубљана, Копрска улица 98, 1000 Љубљана, Република Словенија (у даљем тексту: Подносилац пријаве или Atlantic Naložbe), поднесу по адвокату Енису Јусуфовићу, Хамдије Крешевљаковића 40, 71000 Сарајево (на основу пуномоћи бр. ОБ-3181/10 издате дана 09.07.2010. године) којом привредни субјект Atlantic Naložbe намјерава стећи контролу над привредним субјектом DROGA KOLINSKA Živilska industrija д.д., Колинска , 1000 Љубљана, Република Словенија (у даљем тексту: DROGA KOLINSKA), куповином (..)*% дионица.

Подносилац пријаве је Пријаву допунио поднеском број: 01-01-26-019-1-II/10 дана 15.07.2010. године и поднеском број: 01-01-26-019-2-II/10 дана 04.08.2010. године.

¹ (..)*Подаци представљају пословну тајну

Конкурenciјски савјет увидом у поднесену Пријаву је утврдио да је иста није потпуна и комплетна, у смислу члана 30. став (1) Закона о конкуренцији (у даљем тексту: Закон) и чл. 9. и 11. Одлуке о начину подношења пријаве и критерија за оцјену концентрација привредних субјеката («Службени гласник БиХ», број 34/10), те је тражило допуну акт број: 01-01-26-019-3-П/10 дана 13.08.2010. године, акт број: 01-01-26-019-6-П/10 дана 31.08.2010. године и акт број: 01-01-26-019-12-П/10 дана 28.09.2010. године.

Подносилац пријаве је предметну Пријаву допунио поднеском број: 01-01-26-019-4-П/10 дана 24.08.2010. године, поднеском број: 01-01-26-019-5-П/10 дана 27.08.2010. године, поднеском број: 01-01-26-019-7-П/10 дана 31.08.2010.године, поднеском број: 01-01-26-019-8-П/10 дана 01.09.2010. године, поднеском број: 01-01-26-019-9-П/10 дана 02.09.2010. године, поднеском број: 01-01-26-019-10-П/10 дана 03.09.2010. године, поднеском број: 01-01-26-019-11-П/10 дана 07.09.2010. године, поднеском број: 01-01-26-019-13-П/10 дана 28.09.2010. године и поднеском број: 01-01-26-019-14-П/10 дана 29.09.2010. године.

Конкурenciјски савјете је, сходно члану 16. став (4) Закона, издало Обавијест о достављеној Пријави (акт број: 01-01-26-019-16-П/10 дана 30.09.2010. године) у дневним новинама БиХ путем које је позвало заинтересирани привредне субјекте на достављање писаних примједби и мишљења у вези са provedбом предметне концентрације. На наведену Обавијест није било за примљених коментара заинтересираних страна.

Конкурenciјски савјет је након комплетирања Пријаве издао Потврду о пријему комплетне и уредне Пријаве, сходно члану 30. став (3) Закона, дана 06.10.2010. године број: 01-01-26-019-18-П/10.

Подносилац пријаве је, у смислу члана 30. став (2) Закона, навео да је захтјев за оцјену предметне концентрације упућене и тијелима надлежним за конкуренцију Републике Хрватске, Републике Словенији, Републике Србији, Републике Македонији, Републике Црне Горе и Русији. Обавијест о допуштености концентрације број: 580-02-2010-75-9, односно Рјешења којим се концентрација одобрава број: 01-155/5 и број: 6/0-02-326/2010 донијела су тијела надлежна за конкуренцију Републике Хрватске, Републике Црне Горе и Републике Србије.

Конкурenciјски савјет је након анализе прикупљених података из Пријаве у поступку оцјене концентрације утврдило слједеће чињенице:

Пријава концентрације је поднесена у прописаном року, у смислу члана 16. став (1) Закона.

1. Учесници предметне концентрације

Учесници концентрације су привредни субјекти Atlantic Naložbe д.о.о. Љубљана, Копрска улица 98, 1000 Љубљана, Република Словенија и привредни субјект DROGA KOLINSKA Živilska industrija д.д., Колинска 1, 1000 Љубљана, Република Словенија.

1.1. Привредни субјект Atlantic Naložbe

Привредни субјект Atlantic Naložbe д.о.о. Љубљана, Копрска улица 98, 1000 Љубљана, Република Словенија је друштво са посебном намјеном уписан у судски регистар у Љубљани дана 14.06.2010. године под матичним бројем 3748529000.

Оснивач и власник привредног субјекта Atlantic Naložbe је привредни субјект Atlantic Grupa улагања д.о.о. Загреб, Мирамарска 23., 10000 Загреб, Република Хрватска (у даљем тексту: Atlantic Grupa улагања), а чији је оснивач и власник привредни субјект Atlantic Grupa д.д. Загреб, Мирамарска 23., 10000 Загреб, Република Хрватска (у даљем тексту: Atlantic Grupa).

Привредни субјект Atlantic Grupa улагања регистрован је дана 19.01.2010. године на Трговачком суду у Загребу под бројем 0001-Тт-09/14632-2.

Привредни субјект Atlantic Grupa регистрован је дана 17.11.1998. године на Трговачком суду у Загребу под бројем: 0001-Тт-95/13821-3. Већински власник и највећи дионичар привредног субјекта Atlantic Grupa је физичко лице Емил Тедесцхи ((..)*10000 Загреб) са (..)*% дионица.

Привредни субјект Atlantic Grupa је мултинационална компанија која у свом пословању обједињује развој, продају и дистрибуцију роба широке потрошње и дјелује директно у 10, а индиректно у 30 земаља свијета. Привредни субјект Atlantic Grupa је водећи регионални произвођач витаминских инстант напитака спортскехране, те такођер дјелује у сектору фармацеутике преко повезаног привредног субјекта Atlantic Farmacia д.о.о. Загреб, Мирамарска 23.

Привредни субјект Atlantic Grupa у организационој структури дјелатности има четири пословне дивизије/јединице и то: здрава прехрана, витамински напаци и чајеви, козметика и особна нега), спортска и активна прехрана, дистрибуција (властити и други брандови и то Wrigley, Durex, Duracell, Ferrero, Dyvis, Lorenz, Manner, Vivera, Johnson & Johnson, Scholl, Schwartau, Emco, Karolina, Scholl i One2play) и pharma [ВМС (витамини, минерали и додаци прехрани) и ОТЦ (безрецептни лијекови)].

1.2. Привредни субјект Atlantic Naložbe у Босни и Херцеговини

Привредни субјект Atlantic Naložbe, односно привредни субјект Atlantic Grupa на тржишту Босне и Херцеговине је присутна путем овлаштеног дистрибутера привредног субјекта АТАСО д.о.о. Мостар (у даљем тексту АТАСО).

У власничкој структури привредног субјекта АТАСО су физичко лице Емил Тедесцхи са (..)*% укупног темељног капитала, који је и члан Надзорног одбора, док преостали (..)*% власничког удио имају три физичка лица.

2. Привредни субјект DROGA KOLINSKA

Привредни субјект DROGA KOLINSKA, Živilska industrija д.д., Колинска 1., 1000 Љубљана, Република Словенија уписан је у судски регистар у Љубљани дана 03.05.2005. године под матичним бројем: 2114011000.

Већински власник привредног субјекта DROGA KOLINSKA је привредни субјект Истрабенз, холдиншка дружба д.д., Цеста Зоре Перелло-Година 2., 6000 Копер, Република Словенија са (..)*% дионица, док привредни субјекти NCA Investment Group, Сурчинска ба, Нови Београд, Република Србија има (..)*%, привредни субјект Probanka, Трг Леона Штукља 12, 2000 Марибор, Република Словенија има (..)*%, а привредни субјект Faktor Banka, Тиволска цеста 48, 1000 Љубљана, Република Словенија има (..)*% дионица.

Основне регистроване дјелатности привредног субјекта DROGA KOLINSKA су прерада чаја и кафе, производња минералне воде и безалкохолних пића, воћни сокова и сокови од поврћа, производи од меса, хомогенизовани производи, дијетална храна, чоколаде и слатки производи, прерада и конзервирање воћа и поврћа, прерада и паковање житарица и зачина, прерада морске соли, љековитог биља и чајева.

2.1. Повезана друштва привредног субјекта DROGA KOLINSKA у Босни и Херцеговини

Привредни субјект DROGA KOLINSKA у Босне и Херцеговине има повезана привредне субјекте у директном власништву и то: привредни субјекте DROGA д.о.о. Сарајево и привредни субјект ARGETA д.о.о Сарајево, те повезана привредне субјекте у индиректном власништву и то: привредни субјект DK ФАКТОР д.о.о. Сарајево, привредни субјект DK TRADE д.о.о. Сарајево, привредни субјект КОФИКОМ ПРОДУКТ д.о.о. Главичице, привредни субјект КОФИКОМ д.о.о. Сарајево и привредни субјект KOLEKS д.о.о. Сарајево.

2.1.1. Привредни субјект DROGA д.о.о. Сарајево

Привредни субјект DROGA д.о.о Сарајево, Доњи Хацићи 138., 71000 Сарајево, Босна и Херцеговина, регистрован је дана 21.01.1999. године на Општинском суду у Сарајеву под бројем 65-01-0580-09 (стари број: 1-21501), и у 100% власништву је привредног субјекта DROGA KOLINSKA.

Претежна регистрована дјелатност привредног субјекта DROGA д.о.о Сарајево је неспецијализирана трговина на велико храном, пићима и духаном.

2.1.2. Привредни субјект ARGETA д.о.о. Сарајево

Привредни субјект ARGETA д.о.о Сарајево, Доњи Хацићи 138., 71000 Сарајево, Босна и Херцеговина, регистрован је дана 11.07.2005. године на Кантоналном суду у Сарајеву под бројем 1-25270, и у 100% власништву је привредног субјекта DROGA KOLINSKA.

Претежна регистрована дјелатност привредног субјекта ARGETA д.о.о Сарајево је производња и конзервирање меса перади и зечијег меса.

2.1.3. Привредни субјект DK ФАКТОР д.о.о. Сарајево

Привредни субјект DK ФАКТОР д.о.о Сарајево, Доњи Хацићи 138., 71000 Сарајево, Босна и Херцеговина, регистрован је дана 18.05.2010. године на Општинском суду у Сарајеву под бројем 1-1660, у 100% је власништву привредног субјекта DROGA д.о.о. Сарајево.

Претежна регистрована дјелатност привредног субјекта DK ФАКТОР д.о.о Сарајево је трговина на мало претежно прехранбених производа, пића и духанских производа.

2.1.4. Привредни субјект DK TRADE д.о.о. Сарајево

Привредни субјект DK TRADE д.о.о. Сарајево, Доњи Хацићи 138., 71000 Сарајево, Босна и Херцеговина, регистрован је дана 02.02.2006. године на Општинском суду у Сарајеву под бројем 65-01-0342-09 (стари број: 1-25475), у 100% је власништву привредног субјекта GRAND PROM а.д. Београд, 11000 Београд, Република Србија, а исти је у власништву привредног субјекта DROGA KOLINSKA.

Претежна регистрована дјелатност привредног субјекта DK TRADE д.о.о Сарајево је трговина на велико и мало робом широке потрошње.

2.1.5. Привредни субјект КОФИКОМ ПРОДУКТ д.о.о. Главичице

Привредни субјект КОФИКОМ ПРОДУКТ д.о.о Главичице, Главичице бб, 76300 Бијељина, Босна и Херцеговина, регистрован је дана 22.01.2004. године на Основном суду у Бијељини под бројем 1-5680, у 100% је власништву привредног субјекта GRAND PROM а.д. Београд, Република Србија, а исти је у власништву DROGA KOLINSKA д.д. Љубљана

Претежна регистрована дјелатност привредног субјекта КОФИКОМ ПРОДУКТ д.о.о Главичице је трговина на велико кафом, чајевима и зачинима.

2.1.6. Привредни субјект КОФИКОМ д.о.о. Сарајево

Привредни субјект КОФИКОМ д.о.о Сарајево, Доњи Хацићи 138., 71000 Сарајево, Босна и Херцеговина, регистрован је дана 16.09.2003. године године на Општинском суду у Сарајеву са бројем 1-24323, у 100% власништву је привредног субјекта DK TRADE д.о.о. Сарајево.

Претежна регистрована дјелатност привредног субјекта КОФИКОМ д.о.о Сарајево је трговина на велико кафом, чајевима и зачинима.

2.1.7. Привредни субјект KOLEKS д.о.о. Сарајево

Привредни субјект KOLEKS д.о.о. Сарајево, Марка Марулића бб, 71000 Сарајево, Босна и Херцеговина, регистрован је дана 19.07.1991. године на Општинском суду у Сарајеву под бројем 1-6542, у 100% је власништву привредног субјекта KOLINSKA Прехрамбена индустрија п.о. Љубљана.

Правни сљедник спајања привредних субјеката KOLINSKA Прехрамбена индустрија п.о. Љубљана и Дрога Порторож Изола је привредни субјект DROGA KOLINSKA д.д. Љубљана.

Привредни субјект KOLEKS д.о.о. Сарајево је у поступку ликвидације.

3. Правни оквир оцјене концентрације

Конкуренијски савјет је у провођењу поступка оцјене предметне концентрације примијенио одредбе Закона, Одлуке о начину подношења пријаве и критеријумима за оцјену концентрације привредних субјеката и Одлуке о утврђивању релевантног тржишта («Службени гласник БиХ», бр. 18/06 и 34/10).

4. Правни основ и облик концентрације

Према Пријави правни основ концентрације представља Уговор о купопродаји дионица (у даљем тексту: Уговор), закључен између привредног субјекта ISTRABENZ holdinška дружба д.д., као Продаватеља с једне стране, привредног субјекта Atlantic Naložbe као Купца с друге стране и привредног субјекта ATLANTIC GRUPA д.д., као јамца, дана 30.06.2010. године у Љубљани.

Према Уговор о купопродаји дионица) привредни субјект Atlantic Naložbe купује (..)*% основног капитала што представља (..)* редовних дионица привредног субјекта DROGA KOLINSKA.

Према предметном Уговору Продаваатељ, односно привредни субјект ISTRABENZ холдиншка дружба је изворно имао (..)* редовних дионица на име које су чиниле (..)*% изданих дионица привредног субјекта DROGA KOLINSKA. На дан закључивања предметног Уговора склопио је условне уговоре о купњи и продаји дионица друштва DROGA KOLINSKA којим ће до дана завршетка трансакције стећи од привредног субјекта NCA Investment Group д.о.о. (..)* редовних дионица на име које чине (..)*% изданих дионица привредног субјекта DROGA KOLINSKA, привредног субјекта Probanka д.д. (..)* редовних дионица на име које чини (..)*% и привредног субјекта Faktor banka д.д. (..)* редовних дионица на име које чине (..)*% изданих дионица привредног субјекта DROGA KOLINSKA.

Уговор о купопродаји дионица привредног субјекта DROGA KOLINSKA представља оквирни уговор којим се прецизирају основне смјернице везане уз пријенос дионица, док ће до стварног пријеноса дионица с Продаваатеља на Стјецатеља доћи по испуњењу или одрицању од горе наведених предуслова на/након дана довршетка трансакције.

Конкурентијски савјет је прихватио Уговор као правни основ предметне концентрације, у смислу члана 16. став (1) Закона, а у вези с чланом 30. став (1) тачка а) Закона и чланом 9. тачка ф) алинеја 3. Одлуке о начину подношења пријаве и критерија за оцјену концентрација привредних субјекта.

Правни облик концентрације је стицање контроле или преовладавајућег утјецаја једног, односно више привредних субјеката над другим куповином већине дионица у смислу члана 12. став (1) тачка б) под 1. Закона у привредном субјекту DROGA KOLINSKA од стране привредног субјекта Atlantic Naložbe.

5. Обавеза пријаве концентрације

Обавеза пријаве концентрације привредних субјеката, у смислу одредбе члана 14. став (1) Закона, постоји ако укупни годишњи приходи свих учесника концентрације остварени продајом роба и/или услуга на свјетском тржишту износе преко 100.000.000,00 КМ, по завршном рачуну у години која је претходила концентрацији и да укупан годишњи приход сваког од најмање два привредна субјекта учесника концентрације остварен продајом роба и/или услуга на тржишту Босне и Херцеговине износи најмање 8.000.000,00 КМ по завршном рачуну у години која је претходила концентрацији или је њихово заједничко учешће на релевантном тржишту веће од 40%.

Укупни годишњи приходи привредних субјеката учесника концентрације (и њихових повезаних привредних субјеката), на дан 31. децембар 2009. године:

Табела 1.

	Атлантиц Група д.д.		ДРОГА КОЛИНСКА Груоп		ДРОГА КОЛИНСКА д.д.	
	ЕУР	КМ	ЕУР	КМ	ЕУР	КМ
Свијет	(..)*	(..)*	(..)*	(..)*	(..)*	(..)*
БиХ	(..)*	(..)*	(..)*	(..)*	(..)*	(..)*

Извор: Подаци из Пријаве

Конкурenciјски савјет је утврдио да су привредни субјекти учесници концентрације у 2009. години су остварили укупне приходе, сходно члану 14. став (1) Закона, те су обавезни пријавити концентрацију.

Годишњи приходи учесника концентрације (Табела 1.) представљају укупне приходе (без пореза на додану вриједност и других пореза који директно односе на учеснике концентрације на тржишту Босне и Херцеговине), у смислу члана 9. тачка х) Одлуке о начину подношења пријаве и критерија за оцјену концентрација привредних субјеката.

6. Релевантно тржиште

Релевантно тржиште, у смислу члана 3. Закона, те чл. 4., 5. и 6. Одлуке о утврђивању релевантног тржишта, чини тржиште одређених производа (услуга) које су предмет обављања дјелатности на одређеном географском тржишту.

Према одредби члана 4. Одлуке о утврђивању релевантног тржишта, релевантно тржиште производа обухвата све производе и/или услуге које потрошачи сматрају међусобно замјенивим с обзиром на њихове битне карактеристике, квалитет, намјену, цијену или начин употребе.

Према члану 5. Одлуке о утврђивању релевантног тржишта релевантно тржиште у географском смислу обухвата цијелу или дио територије Босне и Херцеговине, на којој су тржишни конкуренти активни у продаји и/или куповини релевантног производа под једнаким или довољно уједначеним условима које то тржиште битно разликује од услова тржишне конкуренције на сусједним географским тржиштима.

На основу регистраних дјелатности привредни субјект DROGA KOLINSKA и привредни субјект Atlantic Grupa присутни су на тржишту безалкохолних напитака у Босни и Херцеговини и то преко својих производа /робних марки – газираног пића Costa, минералне воде Donat и витаминског напитка Cedevita.

На основу наведенога релевантно тржиште производа намјераване концентрације је тржиште продаје безалкохолних напитака.

Релевантним тржиштем у географском смислу за продају безалкохолних пића сматра се тржиште Босне и Херцеговине с обзиром да привредни субјект АТАСО д.о.о. Мостар дистрибуира производе привредног субјекта Atlantic Grupa на тржишту Босне и Херцеговине преко дистрибутивне мреже са пет центара и то у: Сарајеву, Мостару, Широком Бријегу, Тузли, Бања Луци и Лакташима.

На основу наведеног релевантно тржиште предметне концентрације је тржиште продаје безалкохолних напитака на територији Босне и Херцеговине.

7. Анализа тржишта безалкохолних напитака

У анализи релевантних тржишта учесника концентрације и њихових главних конкурената, као и процјенама тржишних учешћа кориштени су као релевантни подаци достављени од стране Подносиоца пријаве.

Преглед тржишних удјела учесника концентрације, односно њихових повезаних друштава и главних конкурената на тржишту безалкохолних напитака на територији Босне и Херцеговине у 2009. години:

Табела 2.

Р.б.	Привредни субјект	Тржишни удио (%)
1.	Agrokor, Загреб	21,7
2.	Coca-Cola, Сарајево	21,4
3.	Vitinka, Козлук	7,2
4.	Pivovarna Laško, Лашко	6,4
5.	Sarajevska pivara, Сарајево	2,9
6.	Atlantic Grupa, Загреб	2,8
7.	Vino Župa, Александровац	2,6
8.	Nectar, Бачка Паланка	2,4
9.	Kreis Industriehandel, Басел	2,4
10.	Vony, Тузла	2,2
11.	DROGA KOLINSKA, Љубљана	1,5
12.	Остали	26,4
	УКУПНО	100,0
	УКУПНО (6+11)	4,3

Извор: Подаци из Пријаве

Из података (Табела 2.) произилази да је укупан тржишни удио учесника концентрације на тржишту безалкохолних напитака у Босни и Херцеговини у 2009. години износио 4,3%, односно привредни субјект Atlantic Grupa има 2,8% удјела (витамински напитац Цедевита), а привредни субјект DROGA KOLINSKA има 1,5% тржишног удјела (од тога газирано пиће Costa има 1,3%, а минерална вода Donat 0,2%).

8. Оцјена предметне концентрације

Конкурентијски савјет анализом релевантних података, у смислу члана 17. Закона, оцјенио је да провођењем намјераване концентрације неће доћи до значајнијег повећања тржишног удјела (према анализи података на релевантном тржишту (Табеле 2.), односно стварања или јачања доминантне позиције учесника концентрације.

Конкурентијски савјет је приликом доношења коначне одлуке узео у обзир да се привредни субјект DROGA KOLINSKA и привредни субјект Atlantic Grupa немају значајних преклапања у пословању, али постоје значајне могућности међусобног надопуњавања – у производње и продаје хране и пића, као и у наступу на појединим тржиштима при чему је извјесно да ће доћи до низа погодности за потрошаче у Босни и Херцеговини, првенствено везано за проширивање асортимана производа, повећање квалитета и снижења цијена производа.

Конкурентијски савјет у смислу члана 18. став (2) тачка а) Закона донијело одлуку као у диспозитиву овог Рјешења.

9. Административна такса

Подносилац пријаве на ово Рјешење, сходно члану 2. тарифни број 107. став (1) тачка д) под 1) Одлуке о административним таксама у вези с процесним радњама пред Конкурентијским савјетом («Службени гласник БиХ», број 30/06) је дужан платити административну таксу у укупном износу од 2.500,00 КМ, у корист Буџета институција Босне и Херцеговине.

10. Поука о правном лијеку

Против овог Рјешења није дозвољена жалба.

Незадовољна странка може покренути управни спор пред Судом Босне и Херцеговине у року од 30 дана од дана пријема овог Рјешења, односно од дана његовог објављивања.

Предсједник

др. Стјепо Прањић